



KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA
INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO
Epealdia/Período: 2021 UZTAILA / JULIO 2021





LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO

1. **JARDUERA MEMORIA OROKORRA** / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- **HIRIGINTZA ETA INGURUMENA** / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	0
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	15
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	0
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	0
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0



	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak...) / Actividades comerciales, servicios...)	6
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	3
	Industri jarduerak / Actividades industriales	0
	Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales	0
Zigor espedientea / Expedientes sancionadores	Ostalaritza / Hostelería	0
	Hondakinak / Residuos	0
Baimenak / Autorizaciones	Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)	2
	Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos	0
	Mahaitxoak / Veladores	3
Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios	Udalerriz gaindiko planak / Planes supramunicipales	0



	Plan Partzialak / Planes Parciales	0
	Plan Bereziak / Planes Especiales	0
	Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle	0
	Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística	0
	Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización	0
	Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos	0
	Lankidetzak hitzarmenak / Convenios de colaboración	<u>1</u>
Obrak / Obras	Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	0
	Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	<u>1</u>
	Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	<u>1</u>



	Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas		1		
Ordenantzak / Ordenanzas	Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales		0		
Kontsultarako organoak / Organos consultivos	Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo		0		
	Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente		1		
	Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana		0		
	Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales		0		
Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética	Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal		Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh	Prebisioa KWh 2021 itxiera/ previsión Kwh cierre 2021	Desfasea / Desfase
		Argindarra/Electricidad	2.772.312	5.055.870	%+3,60 kontsumoan %-3,36 kostuan
		Gasa/Gas	2.741.884	4.860.800	% +21,8 kontsumoan



					%+19,1 kostuan
		Ura/Agua	272.155		
		Erregaia/Combustible	Hiri mantenua Mantenimiento	1.073	
			Udaltzaingoa Policía Local	259	
Hondakinak / Residuos	H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.		Tm	%	€
		Hondakin organikoa / Bioresiduo	188,84	24,37	28.010,64
		Ontziak/Envases	98,4	12,70	
		Papera/Papel	147,29	19,01	
		Beira/Vidrio	70,10	9,05	
		Birziklatutako guztia/ Total reciclado	774,91	60,7	
		Errefuxa/Rechazo	471,30	39,3	87.388,45
Mendiak / Montes	Baso-mozketa (pribatuak) / Talas forestales privadas	0			



	Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas	0
	Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas	0
	Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas	0
Dirulaguntzak / Subvenciones	Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area	0
	Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	<u>1</u>
Salmenta ibiltaria / Venta ambulante	Postuen kopurua / N° de puestos	100
	Jabegabekoak / Vacantes	13



1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	1.335			
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	420			
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	381			
	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas	6			
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	1368			
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones				
		Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas	Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar
	Lorezaintza /Jardineria	28	29	0	-1
	Urak / Aguas	40	47	0	20
	Elektrikariak / Electricidad	74	57	0	202



	Margolariak / Pintores	10	8	0	39
	Brigada Ibiltaria / Brigada móvil	14	8	0	96
	Brigada Aktibitateak / Actividades brigada	35	21	2	50
	Arotzak / Carpinteros	30	31	0	131
	Errementariak / Herreros	9	12	1	37
	Obrak / Obras	54	53	0	137
	Edukiontziak / Contenedores	6	3	0	97
	Asfaltatzea / Asfaltar	6	2	1	11
	Kale garbiketa / Limpieza viaria	59	38	2	126
	Listorrek / Avispas	8	8	0	1
	Igogailuak / Ascensores	3	0	0	119
	Izurriak / Plagas	24	24	0	4
	Gai Ezberdinak / Temas varios	20	40	0	299



1.3. TRAFIKOA / TRAFICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados
Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento		
	Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)	Egoiliarren txartel kopurua/ Nº de tarjetas de residentes <hr/> Merkataritza txartelen kopurua/ Nº de tarjetas de comerciante <hr/> Salaketa kopurua / Nº de denuncias <hr/> Bertan behera utzitako salaketak Nº de denuncias anuladas: <hr/> Diru sarrerak makinetan / Ingresos en las máquinas <hr/> Aplikazioaren bidezko diru sarrerak / Ingresos a través de la aplicación	2.961 243 105 14 14.159,08 11.347,55



	<p>Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos</p>	<p>Erretiratze kopurua / Nº de retiradas</p> <hr/> <p>Mugitutakoen kopurua / Nº de movidos</p> <hr/> <p>Engantxeak / Enganches</p>	<p>19 ibilgailu /2 moto / bizikleta 1</p> <p>5</p> <p>2</p>
	<p>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak /Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos</p>	<p>Semaforoak eta bolardoak / Semáforos y bolardos</p> <hr/> <p>Horizontal eta bertikal seinaleak / Señalización horizontal y vertical</p> <hr/> <p>Kamarak / Cámaras</p> <hr/> <p>Egindako jarduketak guztira / Nº total actuaciones realizadas</p>	<p>21</p> <p>0</p> <p>4</p> <p>25</p>
<p>Zolaketa / Pavimentación</p>	<p>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)</p>		<p>0</p>



Garraioa / Transporte	Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras	Bidaiari kopurua guztira	
		Nº de viajeros total	45.445
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	13.621
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak-Lartzabal	17.658
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	4.478
		U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide	563
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo-MastiLoidi	543
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa-MastiLoidi	2.320
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	2.245
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbid e-Perurena	4.017
Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras		-	



2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2021	355.000,00	372.242,50	81.607,01	81.607,01	41.787,49	11,23 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2021	225.000,00	225.000,00	187.896,00	187.896,00	102.488,76	45,55 %
13320	Ibilgailuaen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2021	3.000,00	3.000,00	42,35	42,35	42,35	1,41 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2021	134.600,00	134.600,00	65.062,01	65.062,01	38.028,98	28,25 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2021	45.600,00	250.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %



15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2021	995.498,61	995.498,61	541.507,20	541.507,20	540.820,15	54,33 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2021	939.770,98	1.598.670,66	874.891,75	654.723,17	200.052,07	12,51 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2021	985.682,01	985.682,01	627.487,02	627.487,02	538.578,50	54,64 %
15121	Obrak / Obras	2021	533.870,16	533.870,16	266.610,57	266.610,57	266.610,57	49,94 %
15122	Brigada	2021	412.229,30	412.229,30	229.930,49	229.930,49	229.930,49	55,78 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2021	177.204,50	177.204,50	101.899,32	101.899,32	101.899,32	57,50 %
15124	Errementaritz / Herrería	2021	62.676,94	62.676,94	23.606,37	23.606,37	23.606,37	37,66 %
15125	Margolaria / Pintor	2021	141.825,03	141.825,03	68.560,56	68.560,56	68.560,56	48,34 %



15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2021	179.313,25	179.313,25	101.126,76	101.126,76	101.126,76	56,40 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2021	200.000,00	213.275,23	13.275,23	13.275,23	4.366,44	2,05 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2021	989.200,00	1.189.200,00	718.594,43	588.590,95	172.589,10	14,51 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2021	120.000,00	322.751,16	78.198,53	78.198,53	77.688,44	24,07 %
15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2021	76.000,00	76.000,00	66.486,82	66.486,82	25.854,25	34,02 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2021	787.000,00	960.090,05	448.484,82	448.484,82	444.648,24	46,31 %
16100	Edateko uraren etxez etxe hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2021	1.591.658,59	1.591.658,59	931.918,14	690.682,18	689.388,31	43,31 %



16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2021	1.367.000,00	1.367.000,00	1.143.698,52	1.143.698,52	571.849,26	41,83 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2021	75.000,00	75.000,00	65.022,43	10.022,43	2.171,95	2,90 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2021	1.997.574,00	1.997.574,00	1.031.274,76	1.031.274,76	1.031.274,76	51,63 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2021	2.166.500,00	2.166.500,00	2.124.011,64	2.124.011,64	1.062.005,82	49,02 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2021	738.080,65	738.080,65	372.820,79	363.901,52	304.248,74	41,22 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	2021	490.000,00	490.000,00	233.639,89	233.639,89	233.639,89	47,68 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2021	404.047,98	404.047,98	240.427,04	220.518,54	138.541,52	34,29 %
17100	Parkeak eta lorategiak /	2021	1.385.802,88	1.385.802,88	1.206.807,55	1.095.843,79	442.538,10	



	Parques y jardines							31,93 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2021	290.000,00	431.000,00	364.597,51	88.495,85	8.385,19	1,95 %
17210	Hiriguneetako hotz-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2021	303.000,00	360.350,00	339.247,99	322.986,70	175.332,31	48,66 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2021	5.000,00	5.000,00	5.096,50	96,50	96,50	1,93 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2021	55.000,00	55.000,00	41.205,24	21.205,24	18.662,40	33,93 %
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2021	50.000,00	50.000,00	16.691,40	16.691,40	14.546,40	29,09 %
43100	Merkataritza / Comercio	2021	14.000,00	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %



43110	Azokak / Ferias	2021	12.000,00	12.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2021	1.100.000,00	1.550.712,23	472.926,79	464.492,61	464.492,61	29,95 %
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2021	60.000,00	64.000,00	4.000,00	4.000,00	4.000,00	6,25 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2021	614.000,00	614.000,00	571.826,00	571.826,00	300.376,60	48,92 %
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2021	10.000,00	10.000,00	868,42	868,42	592,90	5,93 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2021	35.000,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
GUZTIRA - TOTAL			20.127.134,88	22.270.455,73	13.661.347,85	12.549.351,17	8.440.822,10	37,90 %



3. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga	
Sorgintxuloko Igogailuaren birgaitzeari dagokion obra / Obras correspondientes a la rehabilitación del Ascensor de Sorgintxulo	JOSEBA ZUBILLAGA SESTORAIN	93.212,50€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)	79.539,35€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)	2021/07/09 09/07/2021	Bi hilabete Dos meses	EZ NO	



<p>Errenteriako argiteria publikoa hobetzeko obra zibilen lanak / Actuaciones de obra civil para la mejora del alumbrado público de Errenteria</p>	<p>1.LOTEA PROYECTOS Y MONTAJES ELÉCTRICOS LDO, S.L.</p> <p>2.LOTEA DELSA IRUN, S.L.</p>	<p>1.LOTEA 36.955,51€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)</p> <p>2.LOTEA 31.615,54€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)</p>	<p>1.LOTEA 31.822,78€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)</p> <p>2.LOTEA 27.830€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)</p>	<p>2021/07/09 09/07/2021</p>	<p>Bi hilabete Dos meses</p>	<p>EZ NO</p>	
<p>Errenteriako Bizarain Ikastetxe Publikorako karpa baten hornidura eta ezarpena / Suministro e instalación de una carpa para el Colegio Público Bizarain de Errenteria</p>	<p>FERIAS Y EVENTOS, S.L</p>	<p>40.000€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)</p>	<p>37.570,50€ (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)</p>	<p>2021/07/20 20/07/2021</p>	<p>2021/08/31 arte / Hasta 31/08/2021</p>	<p>EZ NO</p>	



Sailean egindako kontratu txikiak / Contratos menores del Departamento

EspteZk	Izenburua	Kontratista	IFK	ESLEIPENAREN ZENBATEKOA	Esleipen Data
2021OKTX0012	LEKUONA: AUDITORIOAN GORTINAK HORNITZEA ETA INSTALATZEA / LEKUONA SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE CORTINAS EN EL AUDITORIO	EXCLUSIVA FORTUNA, S.L.	B18379735	969,69 €	2021/07/27
2021OKTX0013	LEKUONAKO PANEL MUGIKORREN APARKALEKUA ALDATZEA / MODIFICACIÓN DE APARCAMIENTO DE PANELES MOVILES DE LEKUONA	Interiorismo modular Integral, S.L.	B26321927	907,50 €	2021/07/27

4. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilidad personas (%)	Prestakuntza orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopurua Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopurua Maternidad nº personas	Aitatasuna (delegatua) Paternidad (delegada)
Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena M. Ambiente	20	2	2.158	13 (0,48%)	0	0	0	1	1	0



H. Mantenua Mantenimiento Urbano	63	4	5.895	1.163 (16,11%)	2 (3,17%)	48 (0,66%)	1	0	0	0
--	----	---	-------	-------------------	-----------	---------------	---	---	---	---

(*)

1.-LANGILE-KOP: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

5. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto


